

6]Yf'i bX'GW i \Y. 'I b[Yk Ò\ b`]WXYf
8]YVghU\`']b'F Y]WXYbVUWXYb hXYW_h

I b[Yk Ò\ b`]WXYf'8]YVghU\`']b'F Y]WXYbVUWXY. 'I bVY_UbbhY
Ybhk YbXYb'6]Yf'i bX'GW i \Y'Ui g'Y]bYa 'A Y\ fZUa]']Yb\Ui g"
9fa]hhi b[Yb`Ui ZYb"

8]Y» 'VY[Øbgh][hYf'8]YVghU\`']b'F Y]WXYbVUWXY
i bX'gY]bY'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y
B UWXYVUfgWXYUZh

GUU`Y!<c`n`UbX! ?fY]g`ft`hgk

þ'F Y]WXYbVUWXY'gcf[h'Y]b'a Yf_k ØfX][Yf'J cfZU`'ZØf
; Ygd fÅW gghc Z']b'XYf'; Ya Y]bXY"5a 'A]hkh cW'k i fXY'Y]b
8]YVghU\`'[Ya Y'XYhž'XYf'b]WXYh'bi f'X]Y'6Yhfc ZYbYb'X]fY_h'VYhf]Zž
gcbXYfb'Ui W' : fU[Yb'\]bg]WXYh]WXY'XYf'G]WXYf\Y]h]b
K c\b[YV]YhYb'Ui Zk]fZh"

K Ug']gh'd Ugg]Yfh3

I bVY_UbbhY'\UVYb']b'Y]bYa 'A Y\ fZUa]']Yb\Ui g']b'XYf
: UVf]_ghfU» Y'Y]b'i b[Yk Ò\ b`]WXYg'8]YVYg[i h'YfVYi hYh"G]Y
XfUb[Yb']b'XYb'<Ui gZi f'Y]b'i bX'Ybhk YbXYhYb'nk Ò'Z DUUF
GW i \Y"Ni XYa 'j YfgWXYUZhYb'g]WXY'X]Y'@Ub[Z]b[Yf'Ni [Ub['ni
a Y\ fYfYb' ?Y`YfUVhY]`Ybž'k c'g]Y']bg[YgUa h*\$': `UgWXYb'6]Yf
Ybhk YbXYhYb"8]Y'8]YVY'\UhhYb'Yg'Ui ZY]bY'J]Y'nU\`'j cb
; Y[YbghÅbXYb'UV[YgY\Yb'i bX'_cbbhYb'a]h]\fYf'6Yi hY
i bYf_UbbhYbh_ca a Yb"8]YgYf'J cfZU`\Uh'b]WXYh'bi f'X]Y
i ba]hY`VUfYb'CdZYf'VYhfc ZYbž'gcbXYfb'k]fZh'Ui W' [fØ» YfY

: fU[Yb'ni f'G]WXYf\Y]h'j]b'XYf'B UWVUfgWUZh'Ui Z'

K Yf'k Uf']bj c`j]Yfh3

6Y]'X]YgYf'GhfUZhUh'\UbXY'h'Yg'g]W'cZybVUf'i a`Y]bYb
cf[Ub]g]YfhYb'8]YVghU\`ž'XU'X]Y'HÀhYf'[Yn]Y'h'a Y\fyfy'5VhY]'Y'i bX
XYb'<Ui gZi f']b'Y]bYa`'A Y\fZUa`']Yb\Ui g'UbghYi YfhYb"8Yf
<Ui gVYk c\bYfž'XYf'XYb'8]YVghU\`VYa Yf_hY'i bX'X]Y'Dc`]nY]
]bZcfa`]YfhYž'gWY]bh'XYf'<Ui dhnYi [Y']b'X]YgYf'5b[Y`Y[Yb\Y]h'ni
gY]b"

K c`ZUbX'XYf'J cfZU``'ghUhh3

8Yf'8]YVghU\`YfY][bYhY'g]W'']b'Y]bYa`'A Y\fZUa`']Yb\Ui g']b'XYf
: UVf]_ghfU» Y']b'F Y]WYbVUWž'Y]bYa`'fi \][Yb'GhUXhhY]'']a`'GUU`Y!
<c`n'UbX!?'fY]g"8]YgY`'ÀbX`]WY'5ha`cgd\ÀfY'ZØfXYfh'cZh'Y]b
; YZØ\`'XYf'G]WXYf\Y]h'i bhYf'XYb'5bk c\bYfbž'k Ug'X]YgYb'J cfZU``
i a`gc'ØVYffUgWYbXYf'a`UW'h"

K Ufi a`']gh'X]YgYf'8]YVghU\` VYa Yf_Ybgk Yfh3

8]YgYf'J cfZU``\Uh'j]b'XYf'; Ya`Y]bgWUZh'6Ygcf[b]g'Ui g[Y`Øgh'i bX
nY][hž'XUgg'gY'Vgh']b'gWY]bVUf'g]WXYfYb'K c\b[Y[YbXYb
9]bVfØWY'j cf_ca`a Yb'`_ØbbYb"8]Y'HUhgUWYž'XUgg'gck c`\`
GWi \Y'U'g'Ui W'U'c'c']gWY'; YhfÀb_Y'[Yghc\`Yb'k i fXYbž
_ØbbhY'gma`Vc`]gW'ZØf'Y]bY'[YgWY]hYfhY'G]WXYf\Y]h'ghY\Yb'i bX
X]Y': fU[Y'Ui Zk YfZYbž'k]Y'[i h'B UWVUfgWUZhYb'k]f_]W'Ui Z
gc`WY'J cfZÀ`Y'j cfVYfY]hYh'g]bX"8]Y'Dc`]nY]'`Uh'VYfY]hg
9fa`]h'i b[Yb'Y]b[Y`Y]hYhž'i a`'X]Y'HÀhYf'ni`Z]bXYb'i bX'k Y]hYfY
J cf_ca`a b]ggY'X]YgYf'5fh'ni`j Yf\]bXYfb"

: Un]h

8]Y'j YfghÀf_hY'5i Za`Yf_gUa`_Y]h'Ui Z9]bVfØWY'i bX'8]YVghÀ\`Y']b
K c\b[YV]YhYb'']gh'i bYf'Àgg']Wž'i a`'XUg'G]WXYf\Y]hg[YZØ\`'XYf
5bk c\bYf'ni`ghÀf_Yb"8]Y'Dc`]nY]'Yfa`i h][h'U`Y'6Yk c\bYfž

k UWXgUa 'ni 'gY]b'i bX'j YfXÅWXh][Y'5_h]j]hÅhYb'ni 'a Y`XYb"
@Yhnh]WX'hfÅ[h'Y]bY'Yb[U[]YfhY'i bX'Ui Za Yf_gUa Y
6Øf[Yf[Ya Y]bgWXUZh'XUni 'VY]ž'X]Y'G]WX Yf\Y]h'j]b'XYf
BUWXVUfgWXUZh'ni 'Yf\Ø\Yb'i bX'Å\b`]WX Yb'J cfZÅ`Yb'j]b'Ni _i bZh
j cfni VYi [Yb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WX Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY